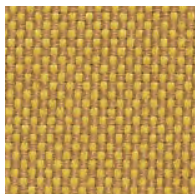
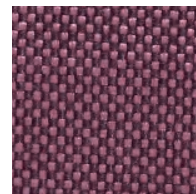


Field 2

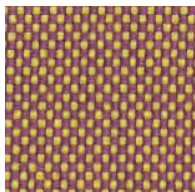
**kvadrat**



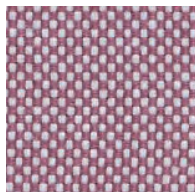
463



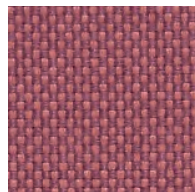
663



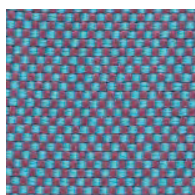
443



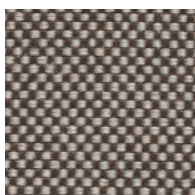
623



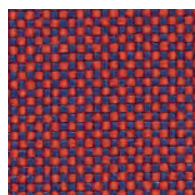
643



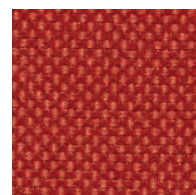
843



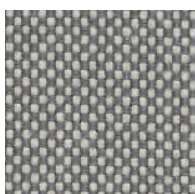
343



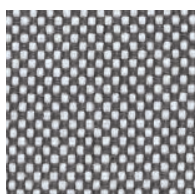
673



662



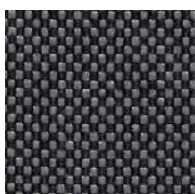
242



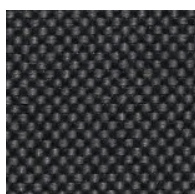
132



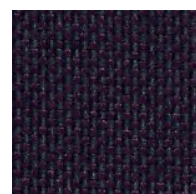
373



182

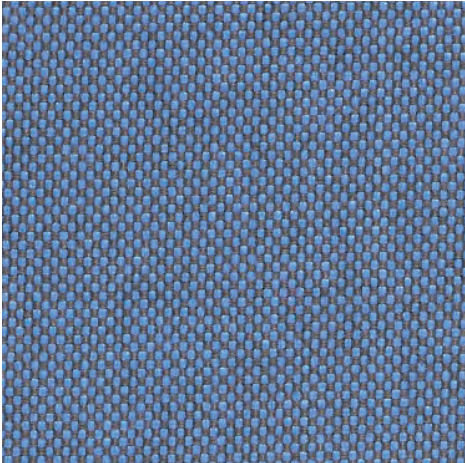


173



693

Field 2



733



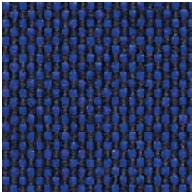
222



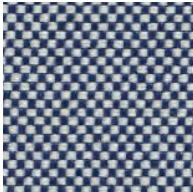
233



123



763



723



142



782



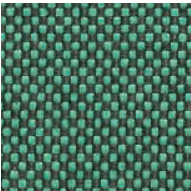
793



192



943



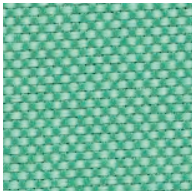
963



773



983



933

Field 2  
Designed by Alfredo Häberli

DK  
**Anvendelse** Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.  
**Beskrivelse** 100% Trevira CS. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 450 g/lbm. Garnfarvet. Nuanceforskel kan forekomme.  
**Ægkant** ⇄  
**Slidstyrke:** Ca. 100.000 slidbevægelser efter Martindale metoden. EN ISO 12947.  
**Lysægted** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Gnidægted** (ISO) tør 4-5, våd 4-5.  
**Lydabsorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (fladt), 0.85/Class B (foldet). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Kopi af testrapport kan rekvireres).  
**Vedligeholdelse** Se ISO symboler. Krympning ca. 2% ved vask 60°C.

UK  
**Application** Offices, hotels, institutions, domestic use. Great durability.  
**Description** 100% Trevira CS. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 450 g/lin.m. Yarn dyed. Colour differences may occur.  
**Selvedge** ⇄  
**Abrasion:** App. 100,000 rubs acc. to the Martindale method. EN ISO 12947.  
**Lightfastness** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5. **Sound absorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (flat), 0.85/Class B (waved). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flame resistance:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copy of test report available).  
**Care** Please see the ISO symbols. Shrinkage app. 2% when washed at 60°C.

DE  
**Anwendungsbereich** Büros, Hotels, Objektbereich, privater Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.  
**Beschreibung** 100% Trevira CS. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 450 g/m. Garngefärbt. Farbunterschiede können vorkommen.  
**Webkant** ⇄  
**Scheuerfestigkeit:** Ca. 100.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode. EN ISO 12947.  
**Lichtechtheit** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5. **Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (glatt), 0.85/Class B (gefaltet). **Airflow** 431 Pa s/m. **Flammschutz:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Testbericht verfügbar).  
**Pflege** Siehe ISO Pflegesymbole. Wascheinlauf ca. 2% bei 60°C.

NL  
**Toepassing** Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.  
**Omschrijving** 100% Trevira CS. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 450 gr/str. m. Gareengeverfd. Kleurverschillen kunnen optreden.  
**Zelfkant** ⇄  
**Slijtvastheid:** Ca. 100.000 toeren Martindale. EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Wrijfechtheid** (ISO) droog 4-5, nat 4-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.55/Class D (vlak), 0.85/Class B (geplooid). **Airflow** 431 Pa s/m. **Brandvrijheid:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).  
**Onderhoud** Zie de ISO symbolen. Krimp ca. 2% bij 60°C.

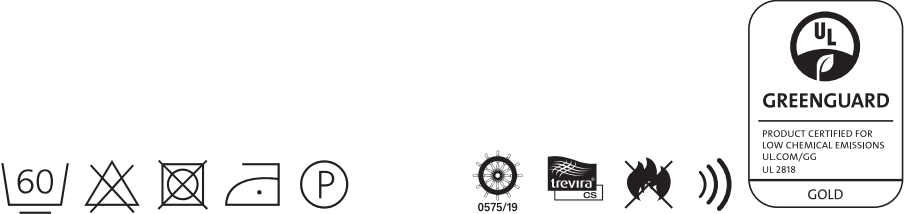
FR  
**Domaine d'utilisation** Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public. Grande résistance.  
**Description** 100% Trevira CS. Largeur env. 140 cm. Poids env. 450 g/m lg. Teinture sur fil. Ecart des coloris possibles.  
**Lisière** ⇄  
**Résistance à l'abrasion:** Env. 100.000 révolutions selon le procédé Martindale. EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 6-7. **Boulochage** (EN ISO) 4-5. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5. **Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.55/Class D (à plat), 0.85/Class B (plié). **Airflow** 431 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).  
**Entretien** Voir les symboles ISO. Rétrécissement: Env. 2% pour lavage à 60°C.

IT  
**Destinazione d'uso** Rivestimento per imbottiti casa e contract. Alta resistenza all'abrasione.  
**Caratteristiche** 100% Trevira CS. Altezza circa 140 cm. Peso circa 450 gr/mtl. Tinto in filo. Possibili differenze per colore.  
**Cimosa** ⇄  
**Abrasion:** circa 100.000 cicli/metodo Martindale. EN ISO 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 6-7. **Pilling** (EN ISO) 4-5. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Assorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.55/Class D (tenda a pannello (tesa), 0.85/Class B (tenda arricciata). **Airflow** 431 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Disponibile copia del test).  
**Manutenzione** Per favore seguire simboli ISO. Restringimento 2% quando lavata 60°C.

ES  
**Aplicación** Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico. Gran resistencia al desgaste.  
**Descripción** 100% Trevira CS. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 450 gr/ml. Teñido al hilo. Posibles variaciones de tintadas.  
**Filo** ⇄  
**Resistencia al desgaste:** Aprox. 100.000 ciclos según el método Martindale. EN ISO 12947.  
**Estabilidad del color a la luz** (ISO) 6-7. **Relleno** (EN ISO) 4-5. **Solidez al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.55/Class D (estor), 0.85/Class B (cortina). **Airflow** 431 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (Copia del informe de ensayos disponible).  
**Mantenimiento** Consulte los símbolos ISO. Encogimiento aprox. 2% en lavado a 60°C.

JP  
**用途** オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。耐耗性大。  
**詳細** 100%トレヴィーラ CS。幅：140 cm。重量：1m あたり約 450 g。糸染め。色彩ニュアンスに多少の違いが生じる可能性あり。  
**耳,ふち.** ⇄  
**テスト**  
**磨耗**：マーチンデール法により摩擦運動約 100,000 回。EN ISO 12947. **色褪せ保証**：(ISO) 6-7. **ピリング** (EN ISO) 4-5. **摩擦保証**：(ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5. **吸音率** (EN ISO 354) 0.55/Class D (パネル状)、0.85/Class B (ドレープ状). **気流**: 431 Pa s/m. **耐炎性**：AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (テストレポートのコピー入手可能。)  
**手入れ**  
ISO シンボル参照。60°C で洗浄した場合、縮み約 2%。

CN  
**适用范围** 办公室, 宾馆酒店, 公共设施, 居家使用。耐磨性极佳。  
**成分** 100% Trevira CS。幅宽55英寸 (140cm)。重量450克/延米。纱染色面料。颜色可能稍有色差。  
**图纹方向** ⇄  
**马丁代尔法**约100,000转。EN ISO 12947. **光照色牢度** (ISO) 6-7. **起毛起球** (EN ISO) 4-5. **耐磨色牢度** (ISO) 干燥4-5, 湿4-5. **吸声系数** (EN ISO 354) 0.55/Class D (隔断帘), 0.85/Class B (一般窗帘使用). **气流阻力** 431 Pa s/m. **阻燃性**: AS/NZS 3837 Class 1. BS 5852 Crib 5. DIN 4102 B1. EN 1021-1/2. FAR 25.853. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NF P 92 507 M1. SN 198 898 5.2. UNI 9175 1IM. UNI 9177 Classe 1. US Cal. Bull. 117-2013. ÖNORM B1 / Q1. (可提供测试报告副本).  
**维护** 请参照ISO标志。水洗温度60度时收缩率在2%左右。



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.  
Contact and further information [www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk)

10 year warranty